



**VIMAR**

## Bedienungsanleitung



**Art. 00447.CK.B**

Nicht ortsfeste intelligente Vielfachsteckdose

STECKER UND STECKDOSEN

**Disclaimer für die Funktionsweise der nicht ortsfesten intelligenten Vielfachsteckdose.** Die nicht ortsfeste Vielfachsteckdose (Art. 00447.CK.B) ermöglicht die Verwaltung der Verbraucher auf dem Smartphone bzw. Tablet des Käufers (nachstehend „Kunde“) einfach durch die Installation der App **Vimar View Product**.

Hierzu muss in der/im Wohnung/Gebäude eine Verbindung mit einem WLAN-Heimnetzwerk mit Internetzugang und folgenden Merkmalen vorhanden sein:

- Standard IEEE 802.11 b/g/n (2,4 GHz)

Betriebsmodi:

- Netze: WEP, WPA und WPA2.
- Bei WPA- und WPA2-Netzen werden die Verschlüsselungsprotokolle TKIP und AES unterstützt.
- Nicht unterstützt werden "unsichtbare Netze" (hidden SSID).

*Zur Nutzung des Dienstes muss der Kunde über technische Geräte für die Internetverbindung verfügen und einen Vertrag mit einem ISP (Internet Service Provider) unterzeichnen. Dieser Vertrag kann Kosten verursachen. Vimar nimmt keinen Einfluss auf die Wahl der technischen Geräte und auf den Vertrag mit dem ISP (Internet Service Provider). Der Datenverbrauch durch Verwendung der App **Vimar View Product** in der/im Wohnung/Gebäude sowie außerhalb des vom Kunden für die*

*Installation benutzten WLAN-Netzwerks geht in jedem Fall zu Lasten des Kunden.*

*Die Interaktion und der korrekte Fernzugriff mit der App **Vimar View Product** über die Internetverbindung des eigenen mobilen Telefon/Datenanbieters mit der nicht ortsfesten Vielfachsteckdose (Art. 00447.CK.B) können von folgenden Faktoren abhängen:*

- a) *Typ, Marke und Modell von Smartphone oder Tablet;*
- b) *WLAN-Signalstärke;*
- c) *Vertragstyp für den Internetzugang;*
- d) *Vertragstyp für den Datenverkehr auf Smartphone und Tablet.*

*Die nicht ortsfeste Vielfachsteckdose (Art. 00447.CK.B) unterstützt die Verbindungstechnologie P2P. Es muss daher überprüft werden, ob der eigene ISP (Internet Service Provider) diese Verbindung gegebenenfalls gesperrt hat.*

*Vimar haftet nicht für etwaige Betriebsstörungen durch Nichteinhaltung der vorgenannten technischen Mindestspezifikationen zur korrekten Funktionsweise des Produkts. Für die Lösung etwaiger Probleme wird auf die komplette Anleitung und den Abschnitt „Fragen und Antworten“ auf der Produktseite unter folgender Internetadresse verwiesen: [www.vimar.com](http://www.vimar.com).*

*Vimar behält sich vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Änderungen an den technischen Merkmalen der beschriebenen Produkte vorzunehmen.*

*Die Logos Apple, iPhone und iPad sind in den USA sowie in anderen Ländern und Regionen eingetragene Handelsmarken von Apple Inc. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc. Google und Google Play sind Markenzeichen von Google LLC. Amazon, Alexa und alle damit verbundenen Logos sind Markenzeichen von Amazon.com, Inc. oder der Tochtergesellschaften.*

### **Normkonformität**

RED-Richtlinie. RoHS-Richtlinie. ErP-Richtlinie.

Normen EN 62368-1, EN 60669-2-1, CEI 23-124, EN 301 489-17, EN 300 328, EN 62479, EN IEC 63000.

Vimar SpA erklärt, dass die Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die vollständige Fassung der EU-Konformitätserklärung, die Bedienungsanleitung und die Konfigurationssoftware stehen im Datenblatt des Produkts unter der Internetadresse [faidate.vimar.com](http://faidate.vimar.com) zur Verfügung.

Verordnung (EU) 2019/1782 über externe Netzteile.

REACH-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 – Art.33. Das Erzeugnis kann Spuren von Blei enthalten.

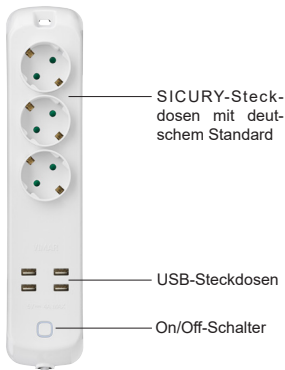


### **WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte - Benutzerinformation**

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer getrennt von anderen Abfällen zu sammeln ist. Der Benutzer muss das Altgerät bei den im Sinne dieser Richtlinie eingerichteten kommunalen Sammelstellen abgeben. Alternativ hierzu kann das zu entsorgende Gerät beim Kauf eines neuen gleichwertigen Geräts dem Fachhändler kostenlos zurückgegeben werden. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, die zu entsorgenden Elektronik-Altgeräte mit einer Größe unter 25 cm bei Elektronikfachmärkten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> kostenlos ohne Kaufpflicht eines neuen Geräts abzugeben. Die korrekte getrennte Sammlung des Geräts für seine anschließende Zuführung zum Recycling, zur Behandlung und zur umweltgerechten Entsorgung trägt dazu bei, mögliche nachteilige Auswirkungen auf die Umwelt und auf die Gesundheit zu vermeiden und fördert die Wiederverwertung der Werkstoffe des Geräts.

## 1. Merkmale

- Thermogeschweißter Axialstecker S17 16 A nach italienischem Standard
- Flexibles Kabel 1,5 m vom Typ H05VV-F mit 3 Leitern Querschnitt 1,5 mm<sup>2</sup> (3G1,5)
- 3 SICURY-Ausgänge mit deutschem Standard:
  - Max. entnehmbare Leistung: 3680 W
- Ausgangsspannung: 5,0 Vdc (± 5%) ES1 und/oder SELV
- Max. Last einzelner Ausgang USB: 2,4 A
- Max. Last pro Vielfach-Ausgang USB: 4,0 A
- Max. Ausgangsleistung: 20,0 W
- Durchschnittliche Effizienz im Betrieb: 81,5%
- Effizienz bei geringer Last (10%): 88,7%
- Leistungsaufnahme bei Nulllast: 0,09 W
- Schutzart: IP20
- Frequenzbereich: 2412-2472 MHz
- Übertragene Funkleistung: < 100 mW (20dBm)
- Entfernte Steuerung über App **Vimar View Product**
- Ein-/Abschaltung der verbundenen Geräte
- Getrennte Steuerung von Strom- und USB-Steckdosen
- Einstellung des Ein-/Abschalttimers
- Erstellung von Szenarien und Automationen
- Verbrauchsüberwachung
- Benachrichtigung Gerät Offline
- Steuerung über Amazon Alexa und Google Home



### 1.1 Installation und Gebrauch

- Zur Benutzung in trockener, nicht staubiger Umgebung
- Prüfen Sie regelmäßig den Zustand des Versorgungskabels und tauschen Sie das Gerät bei beschädigtem Kabel aus
- Befestigungen:
  - mittels Langloch an Nagel, Haken oder Schraube
  - mittels Bindern an Steigleitungen
  - mittels durchgehender Bohrungen zur sicheren Wandbefestigung

## 2. Spannungsversorgung und Konfiguration

### 2.1 Die nicht ortsfeste Vielfachsteckdose versorgen

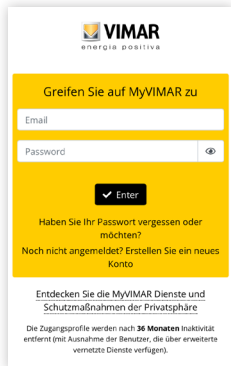
Packen Sie die nicht ortsfeste Vielfachsteckdose aus und schließen Sie den Stecker an eine geeignete Stromsteckdose an.

### 2.2 Die App auf das Smartphone installieren



Downloaden Sie die App Vimar View Product aus den jeweiligen App-Stores und installieren Sie diese auf Ihr Smartphone.


- 1) Öffnen Sie die App Vimar View Product und geben Sie Ihre Anmeldedaten MyVIMAR ein




**VIMAR**  
ENERGIA POSITIVA

Greifen Sie auf MyVIMAR zu

Email

Password 

 Enter

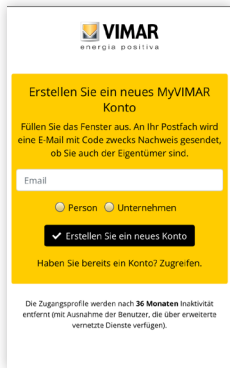
Haben Sie Ihr Passwort vergessen oder möchten?

Noch nicht angemeldet? Erstellen Sie ein neues Konto

Entdecken Sie die MyVIMAR Dienste und Schutzmaßnahmen der Privatsphäre

Die Zugangsprofile werden nach **36 Monaten** Inaktivität entfernt (mit Ausnahme der Benutzer, die über erweiterte vernetzte Dienste verfügen).

- 2) Sollten Sie nicht über die MyVimar Anmeldedaten verfügen, so erstellen Sie ein neues Konto, indem Sie auf die Option „Ein neues Konto erstellen“ klicken.



**VIMAR**  
energia positiva

**Erstellen Sie ein neues MyVIMAR Konto**

Füllen Sie das Fenster aus. An Ihr Postfach wird eine E-Mail mit Code zwecks Nachweis gesendet, ob Sie auch der Eigentümer sind.

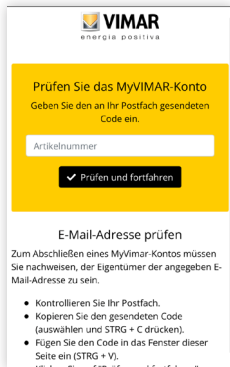
Email

Person  Unternehmen

Haben Sie bereits ein Konto? [Zugreifen.](#)

Die Zugangsprofile werden nach **36 Monaten** Inaktivität entfernt (mit Ausnahme der Benutzer, die über erweiterte vernetzte Dienste verfügen).

- 3) Nachdem Sie Ihre E-Mail-Adresse eingegeben haben, wird ein Bestätigungscode an Ihr Postfach gesendet. Öffnen Sie die Mail und schließen Sie die Anmeldung durch Eingabe des Codes ab.



**VIMAR**  
energia positiva

**Prüfen Sie das MyVIMAR-Konto**

Geben Sie den an Ihr Postfach gesendeten Code ein.

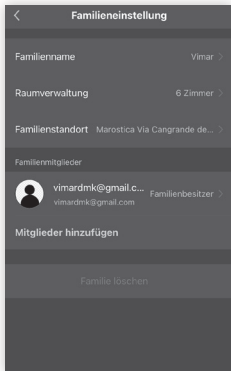
Artikelnummer

**E-Mail-Adresse prüfen**

Zum Abschließen eines MyVimar-Kontos müssen Sie nachweisen, der Eigentümer der angegebenen E-Mail-Adresse zu sein.

- Kontrollieren Sie Ihr Postfach.
- Kopieren Sie den gesendeten Code (auswählen und STRG + C drücken).
- Fügen Sie den Code in das Fenster dieser Seite ein (STRG + V).
- ~~Klicken Sie auf "Prüfen und fortfahren"~~

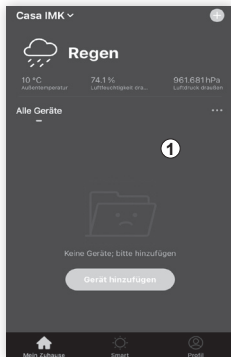
- 4) Sie können im neu erstellten Konto Informationen wie Familie/Wohnung, Name, Standort und gegebenenfalls weitere Räume einfügen. Bestätigen Sie dann Ihre Eingaben.

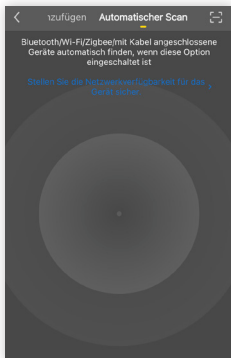
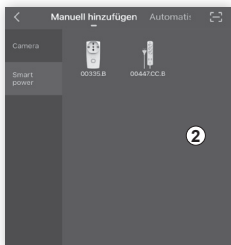


Sollten Sie das Passwort vergessen haben, können Sie durch Klicken auf „**Passwort vergessen**“ ein neues Passwort mittels E-Mail-Check anlegen.

### 3. Die nicht ortsfeste Vielfachsteckdose konfigurieren

Nachdem Sie sich angemeldet haben und die nicht ortsfeste Vielfachsteckdose versorgt ist, wählen Sie den Raum und klicken Sie auf „**Ein Gerät hinzufügen**“ (1) → **Modell wählen** (2) → **Laut Bildschirmanweisungen fortfahren**“.

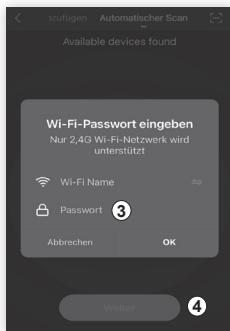




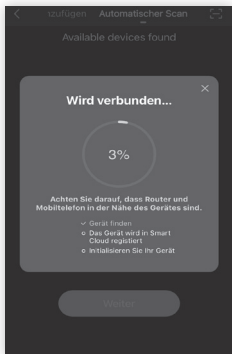
Prüfen Sie, ob der Schalterrang der nicht ortsfesten Vielfachsteckdose **in schneller Folge** blinkt, und aktivieren Sie die Option „**Nächster Schritt**“. Wählen Sie alternativ „**Automatischer Scan**“ und starten Sie die Suche. Das Gerät wird automatisch erkannt, so dass Sie laut Bildschirmanweisungen fortfahren können.

Sollte der Rang nicht blinken, den Schalter 5 Sekunden lang bzw. bis zum Aufblinken drücken.

**WLAN-Passwort eingeben** (3) → mit „**Weiter**“ (4) fortfahren.

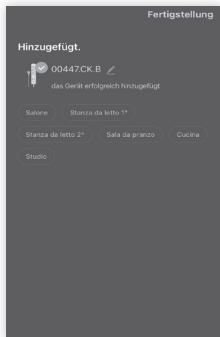






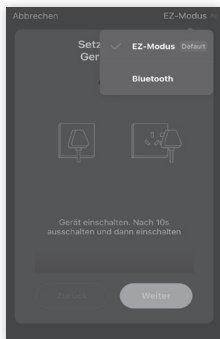
Der Schalterrand blinkt weiterhin in schneller Folge. Nun beginnt die Zählung mit prozentualer Fortschrittsanzeige der Suche nach den zu verbindenden Geräten. Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle Geräte, die gekoppelt werden sollen. Nach der Kopplung blinkt der Rand des Geräteschalters mehr; Sie können nun jede nicht ortsfeste Vielfachsteckdose beliebig umbenennen.

Klicken Sie daraufhin auf „Fertig“.



Wählen Sie das Symbol der nicht ortsfesten Vielfachsteckdose unter den aufgelisteten Geräten, um eine Vorschau der verfügbaren Funktionen anzuzeigen.

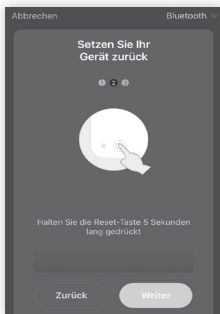
Außer in dem (von der App vorgegebenen) Modus EZ können Sie das Gerät über Bluetooth verbinden.



Wählen Sie bei Bluetooth die jeweilige Option und befolgen Sie die Bildschirmanweisungen: Stellen Sie sicher, dass der Schalterrand in schneller Folge blinkt und klicken Sie dann auf „Weiter“.


Warten Sie, bis die Suche nach den Geräten abgeschlossen ist, und klicken Sie auf das gewünschte Produkt. Wählen Sie das gewünschte WLAN-Netzwerk und fügen Sie das Passwort ein. Warten Sie, bis die Synchronisierung des Geräts abgeschlossen ist, und bestätigen Sie dann.

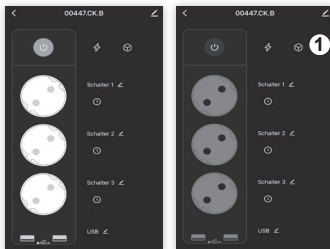




#### 4. Funktionen der nicht ortsfesten Vielfachsteckdose

Nachdem Sie die nicht ortsfeste Vielfachsteckdose gewählt haben, erscheint die Bildschirmseite mit den jeweiligen Steueroptionen.

EIN-/ABSCHALTUNG: tippen Sie auf  zum Ein- bzw. Abschalten des Geräts.

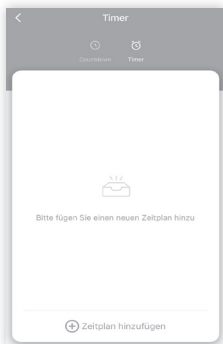


Folgende Optionen werden angezeigt:

- **Schalter:** schaltet die nicht ortsfeste Steckdose ein und aus. Sie können die jeweiligen Steckdosen durch Anklicken separat steuern.
- **Programmierung:** Hiermit können Sie zeitgesteuerte Programme zum Ein- und Abschalten der nicht ortsfesten Vielfachsteckdose einstellen.
- **Verbrauch:** Hiermit können Sie den Energieverbrauch anzeigen.

Durch Klicken auf das Symbol „Einstellungen“  
① definieren Sie den Zustand der Steckdosen beim Ein-/Abschalten der Vielfachsteckdose über den Hauptschalter. Zur Wahl stehen die Optionen alle eingeschaltet, alle abgeschaltet oder Beibehaltung des Status vor Betätigen des Hauptschalters.

#### 4.1 Programmierung



Folgende Optionen stehen zur Verfügung:

- Rückwärtszählung: Hiermit können Sie eine Zeit einstellen, nach deren Ablauf die

Steckdose ihren Zustand umschaltet (eine eingeschaltete Steckdose schaltet sich ab und umgekehrt).

- Timer: Hiermit können Sie einen genauen Zeitpunkt eingeben, in die Steckdose ein- bzw. abgeschaltet werden soll.

**HINWEIS:** Für differenzierte Funktionsweisen können Sie jede Steckdose einzeln programmieren.

## 5. Änderung der nicht ortsfesten Vielfachsteckdose

Tippen Sie auf , um alle Steueroptionen des Geräts anzuzeigen.



### 5.1 Integrationen

Sie können die Geräte mit den Sprachassistenten Amazon- und Google Assistant **1** verbinden. Detaillierte Anweisungen erhalten Sie durch Klicken auf das Logs des gewünschten Assistenten.

### 5.2 Offline-Benachrichtigungen

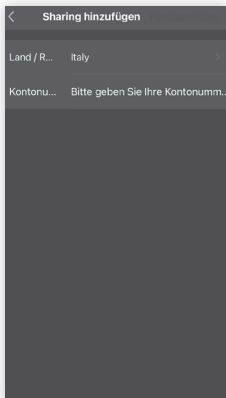
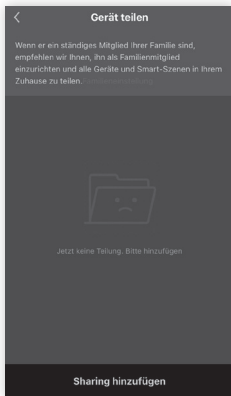
Durch Aktivierung der Funktion **2** erhalten Sie eine Benachrichtigung auf Ihrem Smartphone, nachdem das Gerät länger als 30 Minuten in Folge Offline geblieben ist.

### 5.3 Teilen der Geräte

Die nicht ortsfeste Vielfachsteckdose wird zunächst nur mit einem Administrator-Konto verknüpft. Dem Administrator steht es daraufhin zu, seine Geräte auch mit anderen Konten zu teilen.

Mit dieser Funktion wird die Steuerung des Geräts mit anderen Benutzern, beispielsweise den Familienmitgliedern, geteilt.

1. Scrollen Sie im Menü Einstellungen nach unten, wählen Sie **„Geräte teilen“** und klicken Sie auf **„Teilen hinzufügen“**; geben Sie das Konto ein, mit dem Sie das Gerät teilen möchten (dieses Konto muss vorab erfolgreich über die App Vimar View Product registriert worden sein) und klicken Sie auf **„Fertig“**, um das Teilen zu bestätigen.



2. Das geteilte Konto erhält eine Mitteilung auf der App Vimar View Product. Der jeweilige Benutzer muss die Anforderung zum Teilen bestätigen.

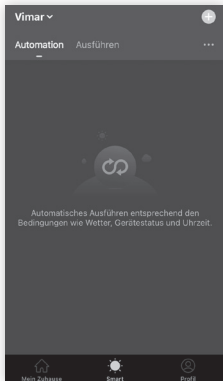
#### 5.4 Eine Gruppe erstellen

1. Scrollen Sie im Menü Einstellungen nach unten bis zur Option **„Eine Gruppe erstellen“**
2. Es erscheinen alle verfügbaren Geräte, die zur Gruppe hinzugefügt werden können. Wählen Sie die Geräte und klicken Sie auf **„Speichern“**. Benennen Sie die Gruppe und klicken Sie dann zur Bestätigung auf **„Fertig“**.
3. Nachdem Sie die Gruppe erstellt haben, werden Sie automatisch zur Steuerseite der Gruppe geleitet. Hier können Sie Szenarien und Automationen erstellen, die gleichzeitig alle in dieser Gruppe enthaltenen Geräte einbeziehen.

## 6. Erstellung von Szenarien und Automationen

Wählen Sie **„Smart“**  in der Hauptseite.

Hier können Sie Szenarien und Automationen konfigurieren, das heißt in Abhängigkeit von bestimmten Bedingungen und zu bestimmten Zeitintervallen automatisch Aktionen an den Geräten ausführen.



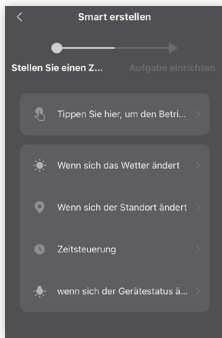
- Szenario: hiermit können eine oder mehrere, über einen bestimmten Schalter aktivierbare Aktionen ausgeführt werden.

- **Automation:** hiermit können ein oder mehrere Vorgänge bei Vorliegen bestimmter Bedingungen automatisch ausgeführt werden; mit anderen Worten, bei Eintreten einer oder mehrerer Bedingungen werden eine oder mehrere Aktionen ausgelöst.

**Hinweis:** Szenarien und Automationen können ihrerseits Aktionen ausführen, die von anderen Szenarien und Automationen aus aktivierbar sind.

## 6.1 Szenarien

Wählen Sie „**Szenarien**“ und definieren Sie die betroffenen Geräte sowie die auszuführende Aktion.



- **Szenario umbenennen:** Sie können den Namen eines Szenarios zur leichteren Erkennung ändern.
- **Eine auszuführende Aktion hinzufügen:** Hiermit können Sie die auszuführende Aktion einstellen.

## 6.2 Automationen

Wählen Sie „**Automationen**“ und definieren Sie die in der Automation einbezogenen Elemente und Geräte.

- Wählen Sie eine Bedingungen unter den verfügbaren Optionen aus (Temperatur usw.).
- Wählen Sie den Zeitpunkt zur Auslösung der Aktion aus (wenn nur eine oder alle eingestellten Bedingungen erfüllt sind).
- Stellen Sie die auszuführenden Aktionen unter den aufgelisteten aus.
- Stellen Sie den Gültigkeitszeitraum der erstellten Automation ein (Uhrzeiten und Tage).

**Hinweis:** Folgende Bedingungen (oder Trigger) können eine Automation auslösen:

- Jede Benachrichtigung eines Sensors, Melders oder einer Kamera.
- Jeder manuell oder automatisch eingestellter Status eines Geräts.
- Eine bestimmte Uhrzeit (kann an ausgewählten Tagen wiederholt werden).
- Sonnenaufgang und -untergang (je nach Standort verschieden).



- Witterungsbedingungen wie Temperatur, Feuchtigkeit und Wetterlage (je nach eingestelltem Standort).

Die im Anschluss einer bestimmten Bedingung ausführbaren Aktionen (oder actions) sind:

- Aktivierung eines Szenarios.
- Eine andere Automation (zur Aktivierung bzw. Deaktivierung einer vorhandenen Automation).
- Aktivierung/Deaktivierung eines eingestellten Geräts.
- Einstellung eines Geräts auf einen bestimmten Modus.
- Senden einer Benachrichtigung.

## 7. Reset des Geräts

Sie können das Gerät durch Halten des Schalters bis zum Aufblinken des Rands zurücksetzen. Das Gerät kann somit mit einem anderen Benutzer gekoppelt werden.

Sie können das Geräts auch über die App Vimar View Product auf folgende zwei Weisen zurücksetzen:

- direkt auf der Hauptseite, indem Sie das aus dem Haus zu löschende Gerät gedrückt halten;
- im Tab Änderung des Geräts durch Klicken auf "**Löschen eines Geräts**".



00447.CK.BDE 02 2302



**VIMAR**

Viale Vicenza 14  
36063 Marostica VI - Italy  
[www.vimar.com](http://www.vimar.com)